

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 64 (1984)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INDUSTRIELS !

INSTALLEZ VOTRE ENTREPRISE  
DANS LE CANTON DE VAUD ENTRE  
LES LACS LÉMAN ET DE NEUCHÂTEL.

CONFIEZ VOTRE ÉTUDE À L'OVCI  
SPÉCIALISTE EN IMPLANTATIONS  
NOUVELLES (INNOVATIONS, DIVERSI-  
FICATION, FISCALITÉ, MAIN-D'ŒUVRE,  
ACQUISITIONS DE TERRAINS OU  
D'IMMEUBLES INDUSTRIELS).

### OVCI

Office Vaudois pour le développement  
du Commerce et de l'Industrie  
Av. Villamont 17  
1005 LAUSANNE Tél. (021) 23 33 26

★★★★★



## HÔTEL LA RÉSERVE BELLEVUE - GENÈVE

« *Un Hôtel pas comme les autres* »  
grâce à sa double identité de

HÔTEL  
DE VILLE

à 5 km du  
centre-ville

et

HÔTEL  
DE SÉJOUR

dans un parc de  
4 hectares

### Les Restaurants

« LA CLOSERIE »

Déjeuners d'affaires  
et spécialités de la  
saison

« LE TSE FUNG »

La haute gastronomie  
pékinoise de  
tradition

SALLES POUR BANQUETS ET CONFÉRENCES

Tél. 022/741.741 - 301, route de Lausanne - Telex 23822  
1293 BELLEVUE-GENÈVE

- \* pour votre problème de sélection  
ou de RECRUTEMENT
- \* pour un DIAGNOSTIC PSYCHOLOGIQUE
- \* pour la création et l'animation  
de SEMINAIRES DE FORMATION



### UN PRATICIEN

psychologue - graphologue  
animateur de formation

spécialiste de ces questions  
depuis plus de 12 ans

**FRANCOIS SULGER**  
CONSEILLER EN PSYCHOLOGIE  
16 AVENUE REILLE - 75014 PARIS  
TEL. (1) 589.04.73

## Gérer votre restaurant, c'est notre métier.



Votre succès dans votre branche, vous le devez à la compétence mise  
au service de vos clients. C'est votre métier et vous l'accomplissez  
parfaitement!

La gestion de votre restaurant, c'est également un métier : un métier  
qu'EUREST exerce depuis 12 ans dans des centaines de restaurants  
d'entreprises et dans 14 pays...

**La gestion de votre restaurant, dans le respect  
du budget, et la satisfaction  
de votre personnel  
méritent bien  
l'efficacité et  
l'expérience d'EUREST.**

**EUREST**

Société Européenne de Restauration  
14, rue d'Athènes 75009 Paris - Tél. : 281.91.51

# S.A.I.M.A.

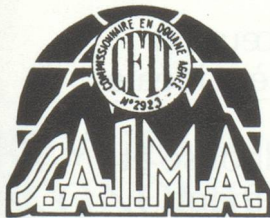
## TRANSPORTS INTERNATIONAUX



# FRANCE - SUISSE

## NOUVEAU SERVICE EXPRESS 24 H...

... APPELEZ LE (1) 742.12.70 A PARIS OU LE (21) 83.10.54 A VALLORBE (SUISSE)



(FRANCE)

SERVICE ROUTIER - ENTREPOTS  
LE BOURGET Gare Routière  
Centre Routier International  
Tél : (1) 838.19.36  
Tlx : 215 830

C.F.T.I./SAIMA FRANCE  
25, rue Louis-Le-Grand  
75080 PARIS Cedex 02  
TEL : (1) 742.12.70  
TLX : 220 004

SERVICE AERIEN  
AEROPORT ROISSY CDG  
Bat. Administratif. Bur. 2253  
Tél : (1) 862.35.98  
Tlx : 240 449

# S.A.I.M.A.

6830 CHIASSO (CH)  
Corso S. Gottardo, 25  
Tél : (091) 44.35.72  
Tlx : 842 535/7

8045 ZURICH (CH)  
Rüdigerstrasse, 17  
Tél : (01) 20.23.833/834  
Tlx : 53691

1337 VALLORBE (CH)  
Gare CFF SAIMA  
Tél : (021) 83.10.54  
Tlx : 459 102

3900 BRIGA (CH)  
Piazza della Stazione  
Tél : (028) 23.66.46  
Tlx : 473 193

DOUANE ET TRANSPORTS - SERVICE REGULIER FRANCE-ITALIE  
S.A.I.M.A. Via Pontaccio, 13. 20121 - MILANO - ITALIE  
41 FILIALES EN ITALIE



DELEGATIONS ET CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER POUR TOUS AUTRES TRANSPORTS

# Le PLAZA

Votre nouvel Hôtel\*\*\*\*\*  
Bâle/Suisse



Inauguration  
Août 1984

Le PLAZA  
Le nouvel Hôtel\*\*\*\*\*  
Bâle, Suisse

La conception originale de l'hôtel Le Plaza, implanté au cœur du Centre Européen de Commerce Mondial, crée l'atmosphère idéale pour des affaires fructueuses.

Situé à 15 minutes de l'aéroport international de Bâle-Mulhouse et à 5 minutes de la gare et de l'autoroute, Le Plaza est également proche du centre et de la vieille ville.

L'hôtel Le Plaza offre 250 chambres confortables dont 19 suites luxueuses. Soucieux de votre bien-être, il met également à votre disposition deux excellents restaurants, un bar, un night club, un fitness et un hall d'accueil spacieux.

Ses salles entièrement équipées permettent d'accueillir jusqu'à 2500 personnes lors de banquets ou de congrès.

Hôtel LE PLAZA\*\*\*\*\*, Riehenring 45 / CH-4058 BASEL  
Téléphone 061 / 32 33 33, Télex 64 439 plaza ch

